



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



OPERAČNÍ PROGRAM  
LIDSKÉ ZDROJE  
A ZAMĚSTNANOST



Jihočeský kraj



PODPORUJEME  
VAŠI BUDOUCNOST  
www.esfcr.cz



KUJCP00Q2GDR

## SMLOUVA O DÍLO

/uzavřena dle ust. § 536 a násl. obch. zák. v platném znění/  
SDL/OSVZ/7/12

### Jihočeský kraj

U Zimního stadionu 1952/2

370 76 České Budějovice

IČ: 70890650

DIČ: CZ70890650

Statutární zástupce: Mgr. Jiří Zimola, hejtmán Jihočeského kraje

Peněžní ústav: Československá obchodní banka, a.s.

Číslo bankovního spojení: 250000484/0300

(dále jen „objednatel“)

a

### Jihočeská rozvojová o.p.s.

Riegrova 1756/51

370 01 České Budějovice

IČ: 26077540

DIČ: CZ26077540

Statutární zástupce: Miloslava Hanousková, ředitelka

Peněžní ústav: ČSOB, OP České Budějovice

Číslo bankovního spojení: BÚ č. 191973066/0300

(dále jen „zhotovitel“)

společně dále jen „smluvní strany“.

## I. Účel smlouvy

1. Smluvní strany uzavírají ve smyslu § 536 a následujících zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku, ve znění pozdějších předpisů, tuto smlouvu o dílo „**Udržení procesů plánování sociálních služeb na území správního obvodu obce s rozšířenou působností Trhové Sviny**“.
2. Účelem této smlouvy je právní úprava předmětu této smlouvy v souladu s vůlí smluvních stran a příslušnými obecně závaznými právními předpisy tak, aby každá smluvní strana nadále jednala ve všech záležitostech souvisejících s předmětem smlouvy při nejvyšší míře právní jistoty.



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



OPERAČNÍ PROGRAM  
LIDSKÉ ZDROJE  
A ZAMĚSTNANOST



Jihočeský kraj



PODPORUJEME  
VAŠI BUDOUCNOST  
www.esfcr.cz

## II. Předmět díla

1. Předmětem díla je podpořit a udržet procesy plánování sociálních služeb na území správního obvodu obce s rozšířenou působností Trhové Sviny v rámci individuálního projektu „Plánování sociálních služeb v Jihočeském kraji“, registrační číslo projektu: CZ.1.04/3.1.00/05.00058 (dále jen projekt) financovaného z Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost (dále jen OP LZZ) tak, aby pokračovala navázaná spolupráce a proces plánování sociálních služeb byl zaveden na celém území správního obvodu a výstupy obecního plánu byly kvalitním podkladem pro zpracování Střednědobého plánu rozvoje sociálních služeb Jihočeského kraje na další období.

### **Při zpracovávání díla se zhotovitel zavazuje zaměřit především na tyto aktivity:**

1. Vzdělávací aktivity zaměřené na spolupráci a partnerství obcí na daném území
2. Rozvoj systému komunikace a spolupráce mezi obcemi III., II. a I. typu ve správním obvodu obce s rozšířenou působností.
3. Informační aktivity spojené s procesy plánování sociálních služeb
4. Publicita

### **Hlavní závazné výstupy díla budou:**

1. Doklady ze vzdělávacích aktivit, určených zejména zástupcům obcí II. a I. typu na ORP Trhové Sviny - (pozvánky, prezenční listiny, fotografie)
  2. Výstupy z informačních aktivit – příprava a aktualizace Katalogu poskytovatelů sociálních a souvisejících služeb, tisk katalogu
  3. Doklady o publicitě (tiskové zprávy, aktuality)
  4. Závěrečná zpráva se seznamem a popisem aktivit, které v průběhu komunitního plánování proběhly
2. Zhotovitel se zavazuje splnit veškeré podmínky dle zadávací dokumentace a předložené nabídky.
  3. Účast Jihočeské rozvojové o.p.s. na plnění předmětu díla byla předem projednána a schválena formou usnesení Rady města Trhové Sviny ze dne 30. 1. 2012, Usnesení č. RM 44/2012, na jejímž správním obvodu budou procesy plánování sociálních služeb podpořeny. Usnesení tvoří nedílnou součást smlouvy o dílo – viz Příloha č. 1 této smlouvy.



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



OPERAČNÍ PROGRAM  
LIDSKÉ ZDROJE  
A ZAMĚSTNANOST



Jihočeský kraj



PODPORUJEME  
VAŠI BUDOUCNOST  
www.esfcr.cz

### III. Prohlášení smluvních stran

1. Smluvní strany prohlašují, že tuto smlouvu uzavírají na základě výsledků řádně provedeného výběrového řízení podle zákona č. 137/2006 Sb., o veřejných zakázkách, ve znění pozdějších předpisů, jsou seznámeny s podmínkami stanovenými OP LZZ a podmínkami pro účast v projektu.
2. Zhotovitel souhlasí s využíváním veškerých údajů (fyzických a právnických osob) týkajících se realizace díla, které mohou být uvedeny v informačních systémech za účelem administrace prostředků z rozpočtu EU.
3. Smluvní strany výslovně souhlasí s uveřejněním smlouvy o dílo SDL/OSVZ/7/12 v evidenci smluv Jihočeského kraje, která je veřejně přístupná a která obsahuje údaje o smluvních stranách, předmětu smlouvy, číselné označení této smlouvy, text smlouvy a datum jejího podpisu.
4. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 17 obchodního zákoníku a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez stanovení jakýchkoli dalších podmínek.

### IV. Doba plnění

1. Smluvní strany se v souladu s Rozhodnutím o poskytnutí dotace na realizaci projektu dohodly, že zhotovitel provede celé dílo, resp. dodá požadované výstupy dle článku II. v tomto časovém rozmezí:
  1. Doklady ze vzdělávacích aktivit, určených zejména zástupcům obcí II. a I. typu na ORP Trhové Sviny – **do 30. 6. 2013**
  2. Výstupy z informačních aktivit – **do 30. 6. 2013**
  3. Doklady o publicitě – **do 30. 6. 2013**
  4. Závěrečná zpráva se seznamem a popisem aktivit, které v průběhu komunitního plánování proběhly – **do 30. 6. 2013**
2. Zhotovitel se zavazuje ihned informovat objednatele o všech okolnostech, které by mohly mít vliv na termín provedení díla.

### V. Cena plnění

1. Objednatel se za podmínek uvedených ve smlouvě zavazuje zaplatit za celou zakázku zhotoviteli částku v celkové výši **98 000,- Kč bez DPH** (slovy devadesátosm tisíc korun českých) to znamená **117 600,- Kč s DPH** (stosedmnáct tisíc šest set korun českých). Sazba daně z přidané hodnoty bude účtována zhotovitelem objednateli dle sazeb platných v době vystavení daňového dokladu.
2. Cena předmětu je sjednána na rozsah a kapacitu dle zadávací dokumentace jako cena nejvýše přípustná, platná pro celou dodávku díla a její části.

## VI. Platební podmínky

1. Platba za provedené dílo bude uskutečněna na základě faktury – daňového dokladu, po dokončení díla, které bude předáno a převzato na základě předávacího protokolu. Faktura bude opatřena veškerými zákonem danými náležitostmi, dále bude obsahovat název a registrační číslo projektu a přesnou identifikaci provedeného díla.
2. Platba bude probíhat v CZK bezhotovostně na bankovní účet zhotovitele. Splatnost faktury je stanovena na 30 kalendářních dnů po doručení faktury objednateli. Dnem úhrady se rozumí den, kdy byla celková účtovaná částka prokazatelně odepsána z účtu objednatele.
3. V případě, že finanční prostředky ze strany Ministerstva práce a sociálních věcí nebudou doručeny včas na bankovní účet objednatele, vyhrazuje si objednatel právo prodloužit lhůtu splatnosti faktury na nezbytně nutnou dobu, nejvýše však o 45 dní. V tomto případě bude zhotovitel včas informován.
4. Zhotovitel se zavazuje, že na stejnou činnost nebude čerpat finanční prostředky z jiných zdrojů, a nebude tak docházet k duplicitě nákladů. V případě, že nastane tato skutečnost, je objednatel oprávněn požadovat vrácení přidělených finančních prostředků ve stanovené lhůtě.

## VII. Práva a povinnosti objednatele

1. Objednatel je povinen poskytovat po celou dobu plnění zakázky informační podporu nezbytnou pro realizaci předmětu plnění.
2. Objednatel je povinen řádně provedené dílo převzít a zaplatit za něj sjednanou částku

## VIII. Práva a povinnosti zhotovitele

1. Zhotovitel je povinen doložit požadované výstupy dle článku II. této smlouvy.
2. Zhotovitel je povinen dodržet termín předání díla dle článku IV. této smlouvy.
3. Objednatel je oprávněn kontrolovat provádění díla průběžně a zhotovitel je povinen nejpozději ve lhůtě deseti kalendářních dnů odstranit vzniklé vady po jejich oznámení ze strany objednatele elektronickou formou.
4. Zhotovitel je povinen nahlásit písemně jakoukoliv změnu, která by mohla mít vliv na plnění předmětu smlouvy a to nejpozději do 7 kalendářních dnů od jejího vzniku.
5. Zhotovitel má právo na zaplacení sjednané ceny po dokončení řádně provedeného díla.
6. Zhotovitel je povinen uchovávat veškeré doklady související s realizací projektu po dobu 10 let od ukončení projektu, přičemž tato lhůta začíná běžet od 1. ledna 2014. Dokumentace musí být vedena přehledně a musí být lehce dosažitelná.



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



OPERAČNÍ PROGRAM  
LIDSKÉ ZDROJE  
A ZAMĚSTNANOST



Jihočeský kraj



PODPORUJEME  
VAŠI BUDOUCNOST  
www.esfcr.cz

## IX. Publicita

Zhotovitel je povinen zajistit publicitu následujícím způsobem:

- a) U všech tištěných materiálů je zhotovitel povinen řídit se pravidly následujících dokumentů: Manuál vizuální identity ESF v ČR 2007 – 2013, Manuál pro publicitu operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost 2007 – 2013, případně aktualizovaných verzí těchto dokumentů v průběhu realizace projektu.
- b) Zhotovitel je povinen při provádění díla zachovat loga, která jsou obsahem **přílohy č. 2.** této smlouvy.

## X. Kontrola

1. Zhotovitel je povinen za účelem ověření plnění povinností vyplývajících z výzvy vytvořit podmínky k provedení kontroly vztahující se k realizaci zakázky a poskytnout oprávněným osobám veškeré doklady vážící se k realizaci zakázky a to po dobu danou právními předpisy ČR k jejich archivaci (zákon č. 563/1991 Sb., o účetnictví, a zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty). Oprávněnými osobami k výkonu kontroly jsou zejména, zadavatel zakázky, poskytovatel dotace, Řídící orgán, územní finanční orgány, Ministerstvo financí, Nejvyšší kontrolní úřad, Evropská komise a Evropský účetní dvůr, případně další orgány oprávněné k výkonu kontroly.
2. Plnění veřejné zakázky budou pracovníci zadavatele monitorovat a kontrolovat. Zadavatel je oprávněn si ověřit realizaci a zajištění veřejné zakázky.

## XI. Odstoupení od smlouvy

1. V případě, že zhotovitel poruší obsah této smlouvy, je objednatel oprávněn odstoupit od této smlouvy, přičemž účinky odstoupení nastanou doručením zhotoviteli.

## XII. Komunikace smluvních stran

1. Veškerá komunikace mezi smluvními stranami bude činěna písemně nebo elektronickou poštou. Písemnou komunikací se rozumí komunikace pomocí doporučené pošty nebo kurýrní služby. Ke vzájemné komunikaci budou využívány níže uvedené kontaktní údaje.

Objednatel: Jihočeský kraj

Adresa: U Zimního stadionu 1952/2, 370 76 České Budějovice

Telefon: 386 720 757, 386 720 758

Mobil: 724 356 387, 724 356 332

Kontaktní osoby: Mgr. Jana Brettová, Bc. Marie Ujcová

Email: [brettova@kraj-jihocesky.cz](mailto:brettova@kraj-jihocesky.cz), [ujcova@kraj-jihocesky.cz](mailto:ujcova@kraj-jihocesky.cz)



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



OPERAČNÍ PROGRAM  
LIDSKÉ ZDROJE  
A ZAMĚSTNANOST



Jihočeský kraj



PODPORUJEME  
VAŠI BUDOUCNOST  
www.esfcr.cz

Zhotovitel: Jihočeská rozvojová o.p.s.

Adresa: Riegrova 1756/51, 37001 České Budějovice

Telefon: 724 792 270

Kontaktní osoba: Ing. Eliška Hájková

E-mail: hajkova@jr-spolecnost.cz

Výše uvedené adresy a kontaktní osoby mohou být změněny pouze na základě písemného oznámení doručeného smluvní stranou druhé smluvní straně s tím, že takováto změna se stane účinnou dnem doručení oznámení druhé smluvní straně.

### XIII. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva může být změněna pouze písemně, a to vzestupně číslovanými dodatky s účinností změn ke dni podpisu dodatku oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Každá změna, která by změnila předmět nebo účel této smlouvy, je od počátku neplatná.
2. Objednatel i zhotovitel jsou povinni oznámit neprodleně jakoukoliv změnu, ke které došlo po podpisu této smlouvy (zejména změnu adresy bydliště, sídla).
3. Nedílnou součástí této smlouvy je Čestné prohlášení o možnosti uplatnění DPH (Příloha č. 3).
4. Tato smlouva se vyhotovuje ve čtyřech stejnopisech, přičemž zhotovitel obdrží jedno a objednatel tři vyhotovení.
5. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oprávněných zástupců obou smluvních stran.

V Českých Budějovicích dne 28.2.2012

Razítko a podpis statutárního zástupce  
Objednatel



V Jihočeských Budějovicích dne 02/03/2012  
Jihočeská rozvojová o.p.s.  
Riegrova 1756/51  
370 01 České Budějovice  
IČ 280 77 540

Razítko a podpis statutárního zástupce  
Zhotovitel

#### Přílohy smlouvy:

Příloha číslo 1: Usnesení Rady obce s rozšířenou působností Trhové Sviny

Příloha číslo 2: Povinné minimum publicity OP LZZ

Příloha číslo 3: Čestné prohlášení o možnosti uplatnění DPH



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



OPERAČNÍ PROGRAM  
LIDSKÉ ZDROJE  
A ZAMĚSTNANOST



Jihočeský kraj



PODPORUJEME  
VAŠI BUDOUCNOST  
[www.esfcr.cz](http://www.esfcr.cz)

Příloha č. 1 ke smlouvě o dílo (SDL/OSVZ/7/12):

„Udržení procesů plánování sociálních služeb na území správního obvodu obce s rozšířenou působností Trhové Sviny“.

**Usnesení Rady města Trhové Sviny ze dne 30. 1. 2012: Usnesení č. 44/2012**



# Město Trhové Sviny

Žižkovo náměstí 32, Trhové Sviny, PSČ 374 17

kancelář starosty města

tel.: 386 301 413

fax: 386 322 136

e-mail: [posta@trhovesviny.cz](mailto:posta@trhovesviny.cz)


v Trhových Svinech 1. 2. 2012

## Výpis

### z 2. jednání rady města, které se konalo v pondělí 30. 1. 2012

#### *Usnesení RM 44/2012*

Rada města **souhlasí** se spoluprací s Jihočeskou rozvojovou o.p.s., České Budějovice na veřejné zakázce „Udržení procesů plánování sociálních služeb na místní úrovni“.

  
Ing. Radislav Bušek  
starosta města







evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



OPERAČNÍ PROGRAM  
LIDSKÉ ZDROJE  
A ZAMĚSTNANOST



Jihočeský kraj



PODPORUJEME  
VAŠI BUDOUCNOST  
www.esfcr.cz

Příloha č. 2 ke smlouvě o dílo (SDL/OSVZ/7/12):

„Udržení procesů plánování sociálních služeb na území správního obvodu obce s rozšířenou působností Trhové Sviny“.

**Povinné minimum publicity OP LZZ:**

- logo Evropského sociálního fondu;
- text „Evropský sociální fond“, text může být součástí loga nebo může být umístěn samostatně;
- logo Evropské unie a textu „Evropská unie“;
- logo Operačního programu Lidské zdroje a zaměstnanost;
- prohlášení „Podporujeme vaši budoucnost“;
- odkaz na oficiální webové stránky ESF: [www.esfcr.cz](http://www.esfcr.cz).
  
- Vedle těchto povinných log je v rámci projektu požadováno uvádět také logo Jihočeského kraje.

Loga OP LZZ je možno stáhnout z webových stránek [www.esfcr.cz](http://www.esfcr.cz). Jejich používání je dáno Manuálem vizuální identity ESF v ČR a Manuálem vizuální identity OP LZZ.

Loga Jihočeského kraje je možné stáhnout z webových stránek [www.kraj-jihocesky.cz](http://www.kraj-jihocesky.cz). Užití loga či znaku kraje se řídí "Zásadami jednotného vizuálního stylu a pravidly pro užívání symbolů a logotypu Jihočeského kraje".

Doporučujeme uvést loga ve stejném formátu a pořadí jaký je uveden v tomto dokumentu.



evropský  
sociální  
fond v ČR



EVROPSKÁ UNIE



OPERAČNÍ PROGRAM  
LIDSKÉ ZDROJE  
A ZAMĚSTNANOST



Jihočeský kraj



PODPORUJEME  
VAŠI BUDOUCNOST  
www.esfcr.cz

Příloha č. 3 ke smlouvě o dílo (SDL/OSVZ/7/12):

„Udržení procesů plánování sociálních služeb na území správního obvodu obce s rozšířenou působností Trhové Sviny“.

### Čestné prohlášení

V rámci daného projektu čestně prohlašujeme, že jsme:

plátcí DPH

neplátcí DPH

V případě plátce DPH:

Dále prohlašujeme, že v tomto konkrétním případě ke dni podpisu smlouvy:

můžeme plně či částečně uplatnit nárok na odpočet DPH na vstupu

nemůžeme uplatnit nárok na odpočet DPH na vstupu

✓ *E. Budějovský* dne *02/03/2012*

Jihočeská rozvojová o.s.  
Riegrova 1750/51  
370 01 České Budějovice  
IČ 260 77 540

.....  
Zhotovitel